

**Сведения о научном руководителе  
диссертации Алтуховой Ольги Игоревны  
«Роль и место концепта «текст» как источника концептуальных метафор в  
англоязычной поэтической картине мира»**

Научный руководитель: Задорнова Велта Яновна

Ученая степень: доктор филологических наук

Ученое звание: профессор

Должность: профессор кафедры английского языкознания

Место работы: филологический факультет ФГБОУ ВО «Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова»

Адрес места работы: 119991, г. Москва, ГСП-1, Ленинские горы, МГУ имени М.В. Ломоносова, д.1, стр.1, 1-й учебный корпус гуманитарных факультетов, филологический факультет, к. 1045

Тел.: +7 985 763 50 00

E-mail: veltazadornova@rambler.ru

**Список научных публикаций в рецензируемых научных журналах по  
специальности 10.02.04 - германские языки за последние 5 лет:**

1. Задорнова В. Я. Эквивалентность или адекватность: передача поэтических образов средствами другого языка (на англ. языке) // Ахмановские чтения 2020 / Под ред. О. В. Александрова, Е. В. Михайловская, И. Н. Фомина. — Москва: Москва, 2021. — С. 53–65.
2. Задорнова В. Я. Синестезия как стилистический приём в прозе В. Набокова и возможности его передачи на другом языке // Вестник Московского университета. Серия 9: Филология. — 2020. — № 1. — С. 9–19.
3. Задорнова В. Я. Чтение текста как филологическая проблема // Слово и текст: к проблеме понимания. Сборник научных статей памяти доцента МГУ имени М.В. Ломоносова, кандидата филологических наук Ирины Владимировны Гюббенет / Отв. ред. А.А. Липгарт; ред. Л.В. Болдырева, Е.В. Михайловская, И.Н. Фомина / Под ред. Е. В. Михайловская, И. Н. Фомина. — М.: М., 2019. — С. 72–87.
4. Задорнова В. Я. Когнитивные аспекты перевода поэзии // Сборник материалов Четвертого Международного научного семинара Язык, литература и культура как грани межкультурного общения, посвященного Юбилею Светланы Григорьевны Тер-Минасовой. Прага, Братислава, Будапешт, 8-15 апреля 2018 года. / Под ред. О. Д. Вишнякова. — Издательство Западночешского университета, Пльзень, Чехия, 2018. — С. 85–91.
5. Задорнова В. Я., Матвеева А. С. Концептуальные метафоры в англоязычной поэзии. — Университетская книга Москва, 2017. — 206 с.
6. Задорнова В. Я. О когнитивном подходе к переводу // Российская психология - 4: тренды и драйверы. Сборник научных трудов в честь

профессора Л.В.Минаевой / под ред. А.Д.Кривоносова. — Издательство Санкт-Петербургского государственного экономического университета Санкт-Петербург, 2017. — С. 57–62.

Ученый секретарь диссертационного совета МГУ 10.07  
Лебедева И.Л.

Подпись заверяю

